



WICHTIGE INSTITUTIONEN

In jedem Stadtteil Bremens gibt es Anlaufstellen, die Ihnen bei Ihren Anliegen weiterhelfen. Wenn Sie Opfer eines Verbrechens oder gewalttätigen Angriffs werden, rufen Sie sofort die **Polizei** (§ 110). Wenn akute medizinische Versorgung notwendig ist, rufen Sie den **Rettungsdienst** (§ 112). Bei Feuer und ähnlichen Notfällen kontaktieren Sie bitte die **Feuerwehr** (§ 112). Die Agentur für Arbeit Bremen-Vegesack (1) unterstützt Sie bei allen Angelegenheiten rund um die Jobsuche, Ausbildungsplatzsuchen und beruflichen Weiterbildungen oder Umschulungen. Im **Sozialzentrum** (2) befinden sich verschiedene Einrichtungen, die sich mit der Stadtentwicklung und anderen sozialen Angelegenheiten befassen. Beim **Ortsamt Vegesack** (3) haben Sie die Möglichkeit, sich über sämtliche öffentliche und politische Angelegenheiten zu informieren und an öffentlichen Beiratssitzungen teilzunehmen. Beim **Polizeirevier Vegesack** (4) bekommen Sie Unterstützung beim Anzeigen von Straftaten sowie Beratung und Betreuung durch die Kontaktbeamten. Das **Quartiersmanagement Grohn** (5), sorgt dafür, dass die Wohn- und Lebensverhältnisse im Stadtteil verbessert werden. Es geht darum, dass die Menschen gute Bildungsmöglichkeiten erhalten, leichter eine Arbeit finden und die Wohnungsumgebung verschönert wird. Dazu kann man im Büro vom Quartiersmanagement Hilfe und weitere Informationen erhalten. Bei den Mitarbeitern des **Jobcenters Bremen Nord** (6) werden Sie bei der Jobsuche unterstützt und gegebenenfalls an einer Arbeitsstelle oder in Qualifizierungsmaßnahmen vermittelt. Außerdem bekommen Sie Unterstützung beim Beantworten von Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts und von Arbeitslosengeld. Das **Bundesamt für Migration und Flüchtlinge** (7) ist zuständig für die Durchführung von Asylverfahren und den Flüchtlingschutz. Es fördert die Integration von geflüchteten und zugewanderten Menschen. Die Mitarbeiter des **BürgerServiceCenter Nord** (8) kümmern sich um verschiedene Bürgerdienstleistungen wie beispielsweise Meldeangelegenheiten.

IMPORTANT PLACES
In every neighbourhood in Bremen, there are places for you to go to get help for what you need. If you are the victim of a crime or violent attack, please contact the fire brigade (§ 112). The Agentur für Arbeit Bremen-Vegesack (1) offers assistance with all issues regarding job searches, apprenticeships, and professional development or retraining. There are various organisations in the Social Centre (2) which focus on urban development and other social matters. At Ortsamt Vegesack (3), you have the opportunity to get information on all public and political matters, and take part in public committee meetings. At Polizeirevier Vegesack (4), you will get help in reporting crimes as well as advice and support from the contact officers. Quartiersmanagement Grohn (5) works on improving living and housing conditions in the city's neighbourhoods. Their job is to make sure people have good education opportunities, find work easily and have a pleasant living environment. You can receive help and other information on these matters in the Quartiersmanagement office. The staff at the Jobcenter Bremen Nord (6) will help you for a job and can possibly place you into employment or into opportunities for further qualification. They also give you help when applying for welfare payments or unemployment benefits. The **Bundesamt für Migration und Flüchtlinge** (7) is responsible for implementing the asylum procedure, and refugee protection. It promotes the integration of refugees and immigrants. The staff at the BürgerServiceCenter Nord (8) handle various services for city residents, such as address registration.

INSTITUTIONS IMPORTANTES
Tous les quartiers de Brême disposent de services d'aide à votre écoute. Si vous êtes victime d'actes malveillants ou d'agressions,appelez immédiatement la police (§ 110). Si vous avez besoin de soins médicaux urgents,appelez les services de secours (§ 112). En cas d'incident ou d'urgences similaires,appelez les pompiers (§ 112). Agentur für Arbeit Bremen-Vegesack (1) est à votre disposition pour répondre à toutes vos questions liées à la recherche d'emploi, de formations professionnelles et de formations continues, ou aux questions relatives à la requalification professionnelle. Le Centre social (2) héberge différentes institutions chargées du développement de la ville et d'autres questions sociales. L'Ortsamt Vegesack (3) vous donne accès à l'ensemble des informations publiques du comité consultatif. Au Polizeirevier Vegesack (4), des fonctionnaires vous assistent, vous conseillent et vous prennent en charge dans vos dépôts de plainte. Le Quartiersmanagement Grohn (5) œuvre à l'amélioration des conditions de logement et de vie dans les quartiers. Il s'agit de permettre aux habitants de se former dans de bonnes conditions, de faciliter l'emploi et d'améliorer l'habitat. Le bureau du management de quartier a une mission de soutien et d'information. Les collaborateurs du Jobcenter Bremen Nord (6) vous assistent dans votre recherche d'emploi et peuvent, le cas échéant, vous orienter vers un emploi ou un dispositif de qualification. Ils vous accompagnent également dans vos démarches pour l'octroi d'allocations de chômage et de prestations visant à assurer vos moyens de subsistance. Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (7) est chargé de la mise en œuvre des procédures d'asile et de la protection des réfugiés. Il favorise l'intégration des réfugiés et migrants. Les collaborateurs du BürgerServiceCenter Nord (8) gèrent différents services destinés aux citoyens dont notamment les déclarations de domicile.

مؤسسات مهمه
في كل من منطقه شهر، توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112. في حالة حدوث حادث مروع أو مشاهدة مجرم، يرجى التواصل مع خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 112. تساعدكم (1) في البحث عن وظيفة أو التدريب أو التأمين على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112. تساعدكم (1) في البحث عن وظيفة أو التدريب أو التأمين على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

يهدف تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112. تساعدكم (1) في البحث عن وظيفة أو التدريب أو التأمين على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

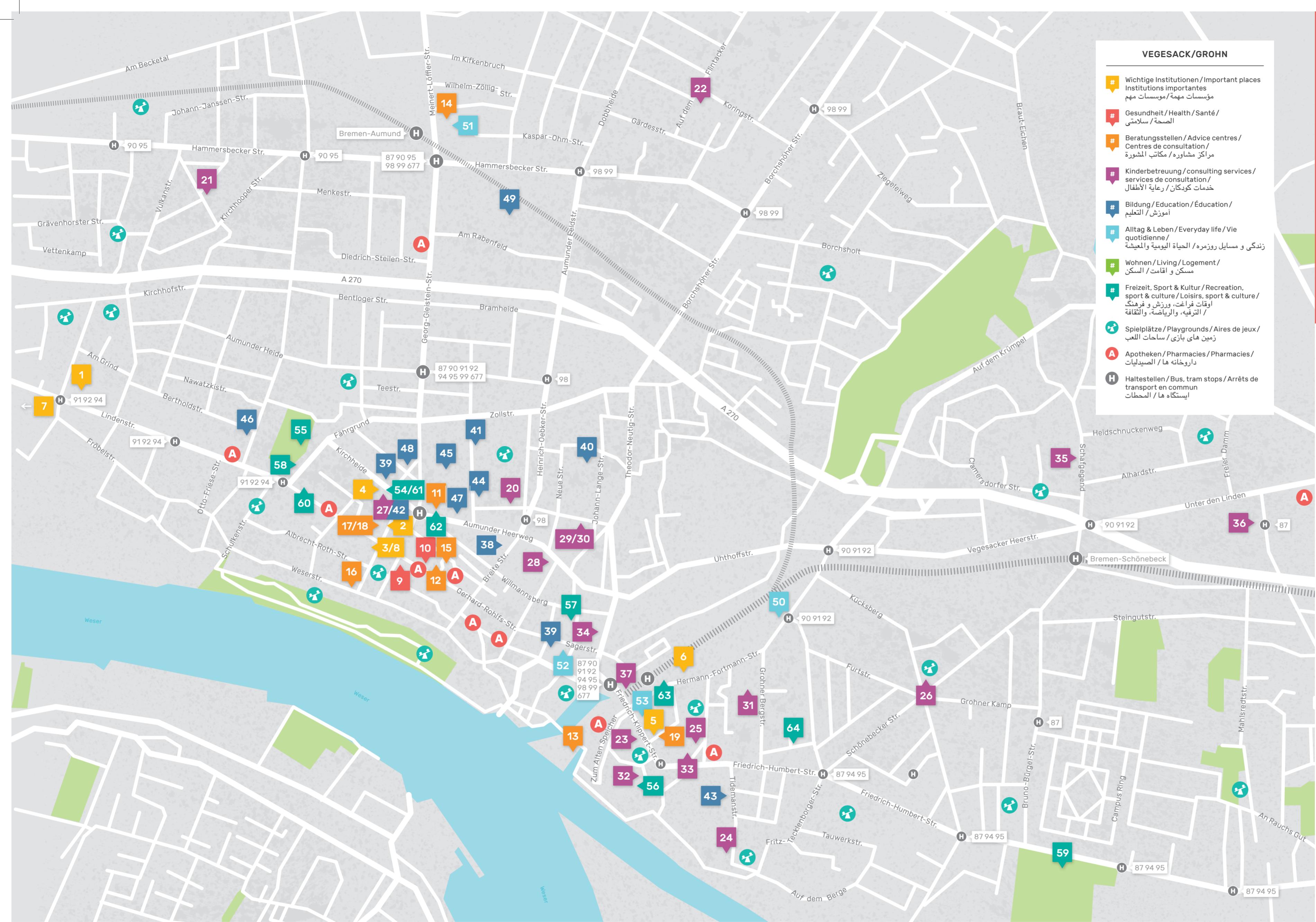
تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.

تم تعميم ملحوظ على المون، بينما توج ناطق اتصال لدى المون في اسمايل، الذي يقتصر على خدمة الطوارئ الطبية (المون) رقم 110، إذا وقعت ضحية جريمة أو اعتداء، بينما تصل الشرطة على الفور على رقم 112.



VEGESACK/GROHN

- # Wichtige Institutionen/Important places Institutions importantes مؤسسات مهمة/مُؤسسات مهمّة
- # Gesundheit/Health/Santé/الصحة/سلاطين
- # Beratungsstellen/Advice centres/Centres de consultation/مراكز مشاوره/مكاتب المشورة
- # Kinderbetreuung/consulting services/services de consultation/خدمات كودكان/رعاية الأطفال
- # Bildung/Education/Éducation/أمورش/التلیم
- # Alltag & Leben/Everyday life/Vie quotidienne/زندگی و مسایل روزمره/الحياة اليومية والمعيشة
- # Wohnen/Living/Logement/سكن و إقامة السكن
- # Freizeit, Sport & Kultur/Recreation, sport & culture/Loisirs, sport & culture/أوقات فراغت، ورزش و فرهنگ/الترفيه، والرياضة، والتلفة
- # Spielplätze/Playgrounds/Aires de jeux/زمین های بازی/ساحات اللعب
- A Apotheken/Pharmacies/Pharmacies/داروخانه ها /المصادر
- H Haltestellen/Bus, tram stops/Arrêts de transport en commun/ilstگاه ها /المحطات

ADRESSEN

ADDRESSES / ADRESSES / العنوانين / آدرس ها

- ALLTAG & LEBEN**
EVERYDAY LIFE
VIE QUOTIDIENNE
الحياة اليومية والمعيشة
زندي و مسایل روزمره
- 32 Sozialpädagogischer Spielkreis der Caritas Grohner Markt 7 ☎ +49 421 6090559
33 Kinderhaus Emma Färberstr. 3 ☎ +49 421 69685540
34 PIB-Büro Vegesack Zur Vegesacker Fähre 2-4 ☎ +49 421 958820777
35 Kindergruppe St. Willehad Schafgegend 12 ☎ +49 421 657010
36 Kinder- & Familienzentrum St. Magnus Riehthofenstr. 4 ☎ +49 421 6928849
37 SOS Kinderdorf Pädagogischer Mittagstisch Friedrich-Klippert-Str. 12 ☎ +49 479 29332671
38 ProTach Kleidung & mehr Sagerstr. 42 Ecke Alte Hafenstraße ☎ +49 421 658390
39 alz MöbellagerNord Hermann-Fortmann-Str. 18 ☎ +49 421 6090559 oder ☎ +49 421 605038
40 Kleiderkammer (DRK) Meinert-Löffler-Str. 15 ☎ +49 421 658390
41 Gustav-Heinemann-Bürgerhaus Versch. Freizeitangebote Kirchheide 49 ☎ +49 421 659970
42 Freizeitbad Vegesack Fährgrund 16-18 ☎ +49 421 699130
43 Grone-Bildungszentren Sagerstr. 20 ☎ +49 421 4785733 Kirchheide 48 ☎ +49 421 24444236
44 Grundschule Alt-Aumund Ritterkamp 10 ☎ +49 421 3617651
45 Gymnasium Vegesack Kerschensteinerstr. 2 ☎ +49 421 3617305
46 Mädchentreff „Lilas Pause“ (AWO) Alte Hafenstr. 6 ☎ +49 421 651144
47 Jugendcafé Hafen Höft (AWO) Zum Alten Tief 1 ☎ +49 421 6608665
48 Volkshochschule Nord Kirchheide 49 ☎ +49 421 3617319
49 Schule Am Wasser Tidemanstr. 11 ☎ +49 421 3617622
50 Schule an der Kerschensteinerstraße Kerschensteinerstr. 4 ☎ +49 421 3617301
51 Schulzentrum des Sekundarbereichs II Berufliche Schulen für Metall- und Elektrotechnik Kerschensteinerstr. 5 ☎ +49 421 89771123 (SV Grohn)
52 Jugendauf Hafen Höft (AWO) Zum Alten Tief 1 ☎ +49 421 3617651
53 Kita der Ev. Gemeinde Vegesack Jaburgstr. 1 ☎ +49 421 661735
54 Krippe Alt-Aumund Gemeinde An der Aumunder Kirche 4 ☎ +49 421 661735
55 Stadt-Theater Vegesack Bürgerhaus Vegesack e.V. Kirchheide 49 ☎ +49 170 8650854
56 Stadtbibliothek Vegesack Aumunder Heerweg 87 ☎ +49 421 3617244
57 Kindergarten Wisoak Bildungs- & Trainingszentrum Bremen-Nord Achterrutt 4 ☎ +49 421 669031
58 Kindergarten Waldorf Kindergarten Bremen-Nord Grohner Bergstr. 17 ☎ +49 421 629298
59 Kindergarten Schule für Weiterbildung Bremen-Vegesack Deutsch-/Integrationskurse Am Rabenfeld 13
60 TV Grohn von 1883 e.V. Am Grohner Schulhof 7 ☎ +49 421 666186
- FREIZEIT, SPORT & KULTUR**
RECREATION, SPORT & CULTURE
ÉDUCATION, SPORT & CULTURE
الترفيه، والرياضة، والتلفة
أوقات فراغت، وورش و فرهنگ
- 61 Kulturbahnhof Vegesack Hermann-Fortmann-Str. 32
62 Jugendladen Alt-Aumund Aumunder Heerweg 89 ☎ +49 421 6204500
63 Jugendfreizeitheim Aumunder Heerweg 87 ☎ +49 421 3617244
64 Stadt-Theater Vegesack Bürgerhaus Vegesack e.V. Kirchheide 49 ☎ +49 170 8650854
65 Kulturzentrum Wisoak Bildungs- & Trainingszentrum Bremen-Nord Achterrutt 4 ☎ +49 421 669031
66 Kindergarten Waldorf Kindergarten Bremen-Nord Grohner Bergstr. 17 ☎ +49 421 629298
67 Kindergarten Schule für Weiterbildung Bremen-Vegesack Deutsch-/Integrationskurse Am Rabenfeld 13

WICHTIGE INSTITUTIONEN

IMPORTANT PLACES INSTITUTIONS IMPORTANTES مؤسسات مهمة/مُؤسسات مهمّة

- 1 Agentur für Arbeit Lindenstr. 71 ☎ +49 800 4555500
2 Sozialzentrum Nord Am Sedanplatz 7 ☎ +49 421 36179800
3 Ortsamt Vegesack Stadthaus, 1. Etage Gerhard-Rohlf-Str. 62 ☎ +49 421 3617222

- 4 Polizeirevier Vegesack Kirchheide 51 ☎ +49 421 3620

- 5 Quartiersmanagement Grohn Bydolekstr. 5 ☎ +49 421 652860
6 Jobcenter Bremen Geschäftsstell Nord Hermann-Fortmann-Str. 24 ☎ +49 421 56600

GESUNDHEIT

HEALTH SANTÉ الصحة سلاطين

- 7 Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) Zentrale Aufnahmestelle für Asylbewerber & Flüchtlinge (ZAST) Lindenstr. 110

- 8 BürgerServiceCenter-Nord Stadthaus Vegesack Gerhardt-Rohlf-Str. 62 ☎ +49 421 3618644

BERATUNGSSTELLEN

ADVICE CENTRES CENTRES DE CONSULTATION مراكز مشاوره

- 9 AOK Bremen/Bremerhaven Geschäftsstelle Bremen-Vegesack Gerhard-Rohlf-Str. 65a ☎ +49 421 17610

- 10 Kinder- & Jugendgesundheitsdienst Vegesack Gerhard-Rohlf-Str. 19 ☎ +49 421 36175 91

KINDERBETREUUNG

CHILD CARE GARDE D'ENFANTS رعاية الأطفال

- 11 Haus der Familie Vegesack Sozialzentrum 1 Aumunder Heerweg 89 ☎ +49 421 3617770

- 12 Caritasverband Bremen-Nord Gerhard-Rohlf-Str. 17/18 ☎ +49 421 660770
Migrationsberatung für Erwachsene ☎ +49 421 6607733
Jugendmigrationsdienst ☎ +49 421 6607735
Beratungsstelle für Schwangere und Familien ☎ +49 421 6607734

KINDERBETREUUNG

Sprach- und Integrationsmittler, Sprinter Vegesack Zum Alten Speicher 5a ☎ +49 421 98883791

- 13 Erziehungsberatungsstelle Nord (Sozialzentrum) Am Sedanplatz 7 ☎ +49 421 3617800

- 14 Migrationsberatung (DRK) Meinert-Löffler-Str. 15 ☎ +49 421 6583912
Täter-Opfer-Ausgleich (Sozialzentrum Nord) Am Sedanplatz 7 ☎ +49 421 7928295

KINDERBETREUUNG

Täter-Opfer-Ausgleich (Bewohntreff Dünenwind) Bydolekstr. 5 ☎ +49 421 6664640

- 15 Sozial- & Erwerbslosenberatung, Solidarische Hilfe e.V. Gerhard-Rohlf-Str. 16 ☎ +49 421 655351
pro familia e.V. Beratungsstelle Nord Weserstr. 35 ☎ +49 421 564333

- 16 pro familia e.V. Beratungsstelle Nord Weserstr. 35 ☎ +49 421 564333

KINDERBETREUUNG

Erziehungsberatungsstelle Nord (Sozialzentrum) Am Sedanplatz 7 ☎ +49 421 3617800

- 17 Erziehungsberatungsstelle Nord (Sozialzentrum) Am Sedanplatz 7 ☎ +49 421 3617800

- 18 Täter-Opfer-Ausgleich (Sozialzentrum Nord) Am Sedanplatz 7 ☎ +49 421 7928295
Täter-Opfer-Ausgleich (Bewohntreff Dünenwind) Bydolekstr. 5 ☎ +49 421 6664640

KINDERBETREUUNG

Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

- 19 Täter-Opfer-Ausgleich (Bewohntreff Dünenwind) Bydolekstr. 5 ☎ +49 421 6664640

- 20 Kinder- & Familienzentrum Alt-Aumund An der Aumunder Kirche 21 ☎ +49 421 3617442
Kinder- & Familienzentrum Beckedorfer Str. 34 ☎ +49 421 3617830

KINDERBETREUUNG

Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

- 21 Kinder- & Familienzentrum Beckedorfer Str. 34 ☎ +49 421 3617830

- 22 Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862
Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

KINDERBETREUUNG

Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

- 23 Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

- 24 Kinder- & Familienzentrum Haus Windeck Tidemanstr. 35 ☎ +49 421 3617300
Kinder- & Familienzentrum Spieltreff Hermann-Wegener Str. 7 ☎ +49 421 3617797

KINDERBETREUUNG

Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

- 25 Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

- 26 Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

KINDERBETREUUNG

Kinder- & Familienzentrum Flintacker Auf dem Flintacker 39 ☎ +49 421 3617862

- 27 Kindergruppen im Bürgerhaus Vegesack Bremen-Nord Grohner Bergstr. 17 ☎ +49 421 629298

- 28 Kita der Ev. Gemeinde Vegesack Jaburgstr. 1 ☎ +49 421 661735

KINDERBETREUUNG

Kindergruppen im Bürgerhaus Vegesack Bremen-Nord Grohner Bergstr. 17 ☎ +49 421 661735

- 29 Krippe Alt-Aumund Gemeinde An der Aumunder Kirche 4 ☎ +49 421 661735

- 30 Kleinkindgruppe Weserkids im Horthaus Alt-Aumund An der Aumunder Kirche 6 ☎ +49 421 6900266

KINDERBETREUUNG

Kleinkindgruppe Weserkids im Horthaus Alt-Aumund An der Aumunder Kirche 6 ☎ +49 421 6900266

- 31 Waldorf Kindergarten Bremen-Nord Grohner Bergstr. 17 ☎ +49 421 629298